

ฉบับที่ ๔ เดือนพฤษภาคม ๒๕๕๘



## จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์

หน้า ๑

ผู้บริหาร

หน้า ๓

ผู้ปกครอง

## สารจากครูใหญ่

เรียนท่านผู้ปกครองและท่านผู้อ่านทุกท่านก่อนอื่นผมต้องขอกล่าวสวัสดิ์ปีใหม่กับทุกท่านและขออวยพรให้ทุกท่านมีความสุขในปีใหม่ไทยนี้ นะครับ จดหมายข่าวฉบับนี้เป็นจดหมายข่าวฉบับสุดท้ายสำหรับปีการศึกษานี้ซึ่งท่านจะได้รับทราบข้อมูลข่าวสารในด้านต่างๆจากทางโรงเรียนเหมือนเช่นเคย

ในช่วงนี้นักเรียนของเรา กำลังจะเริ่มสอบมาทูล่าห์ซึ่งโรงเรียนของเรานั้นเป็นโรงเรียนเพียงแห่งเดียวในทวีปเอเชียที่ได้รับอนุญาตและสามารถจัดสอบมาทูล่าห์เพื่อใช้ในการเข้าศึกษาต่อในระดับมหาวิทยาลัยได้ ซึ่งการสอบมาทูล่าห์นี้อาจส่งผลให้นักเรียนที่ต้องเข้าสอบเกิดความวิตกกังวลและมีความเครียดได้ซึ่งท่าน

สามารถอ่านบทความเกี่ยวกับวิธีในการรับมือและลดความเครียดของคุณ Hendrik Schumacher ได้จากจดหมายข่าวฉบับนี้

ในช่วงเดือนกุมภาพันธ์ที่ผ่านมาทางโรงเรียนได้มีการเลือกตั้งคณะกรรมการบริหารโรงเรียนชุดใหม่ซึ่งท่านผู้อ่านจะได้มีโอกาสทำความรู้จักคณะกรรมการแต่ละท่านจากจดหมายข่าวฉบับนี้ และผมใคร่ขอขอบคุณคณะกรรมการบริหารโรงเรียนทุกท่านที่ได้เสียสละเวลาและอาสาเข้ามารับผิดชอบและเป็นส่วนหนึ่งของคณะกรรมการบริหารโรงเรียนของเรา

นอกจากคณะกรรมการบริหารชุดใหม่แล้วผมต้องขอขอบคุณนักเรียนส่วนหนึ่งของเราที่ออกไปทำงานอาสา

และช่วยเหลือชุมชนในเขตคลองเตยเช่นกัน โดย Kevin Staub ตัวแทนจากคณะกรรมการนักเรียนจะมาเขียนเล่าประสบการณ์ต่างๆของพวกเขาในระหว่างที่ทำโครงการนี้ อย่างไรก็ตาม เป็นที่น่าเสียดายว่าบทความนี้อาจจะเป็นบทความสุดท้ายที่เราจะได้อ่านจาก Kevin เนื่องจากขณะนี้เขากำลังเตรียมตัวสอบมาทูล่าห์เพื่อเข้ามหาวิทยาลัย ผมต้องขอขอบคุณ Kevin อีกครั้งสำหรับผลงานและบทความต่างๆที่เขาได้นำเสนอในจดหมายข่าวของโรงเรียนมาโดยตลอด

นอกจากนี้เรายังมีบทความจากตัวแทนผู้ปกครอง คุณ Peter Hufschmid ซึ่งเป็นเรื่องเกี่ยวกับการอ่านและการยืมหนังสือซึ่งทุกท่านคงทราบดีว่าการเข้าห้องสมุดนั้นก็เหมือนกับการล่า



ฉบับที่ ๔ เดือนพฤษภาคม



## จดหมายข่าวอิเล็กทรอนิกส์

หน้า ๑

ผู้บริหาร

หน้า ๓

ผู้ปกครอง

## สารจากครูใหญ่

สมบัติในชุมชนทรัพยากรทางปัญญา แต่ทุกท่านทราบหรือไม่ว่าเราสามารถ ใช้เครื่องมือทางเทคโนโลยีมาช่วยให้เรา เข้าถึงชุมชนทรัพยากรทางปัญญาได้ง่าย มากยิ่งขึ้น อีกทั้งท่านสามารถยืม คิน หรืออ่านหนังสือได้จากที่บ้านซึ่ง ทุกท่านสามารถอ่านข้อมูลเพิ่มเติมที่จะ ทำให้ท่านสนใจได้จากบทความเรื่อง 'Onleihe' works ในจดหมายข่าวฉบับนี้

การใช้เทคโนโลยีที่ทันสมัยเข้ามาช่วย ในการเรียนการสอนถือเป็นจุด ประสงค์หลักข้อหนึ่งของโรงเรียนของเรา ดังจะเห็นได้จาก โครงการการนำ iPad เข้ามาใช้ในการเรียนการสอน ระดับประถมศึกษาซึ่งเราได้ทดลอง ดำเนินการมาแล้วเป็นระยะเวลา ๓ ปี ในปี ๒๕๕๗ ที่ผ่านมามีโครงการ

ดังกล่าวได้รับการประเมินผลจาก หน่วยงานการศึกษาจากเยอรมันนี้ว่า สามารถพัฒนาการเรียนการสอนให้มี ประสิทธิภาพเพิ่มขึ้นได้ทางโรงเรียน จึงมีแนวคิดที่จะดำเนินโครงการนี้ต่อไปซึ่ง ทุกท่านสามารถติดตามความสำเร็จของ โครงการรวมถึงการดำเนินโครงการใน อนาคตได้จากบทความของคุณ Remo Nyffenegger

ความพิเศษอีกสิ่งหนึ่งของโรงเรียนเราก็คือ การเปิดการเรียนหลักสูตรภาษาอังกฤษ หรือ Profile E ซึ่งนักเรียนที่ไม่ได้ ใช้ภาษาเยอรมันเป็นภาษาแม่หรือไม่ได้มี พื้นฐานทางด้านภาษาเยอรมันสามารถ เข้าเรียนในระบบและหลักสูตรการศึกษา ของสวิตเซอร์แลนด์และเยอรมันนี้ได้ ซึ่งผมจะได้อธิบายรายละเอียดต่างๆไว้ใน

ส่วนบทความของผมโดยเฉพาะอย่างยิ่ง เรื่องที่สำคัญที่สุดคือการที่นักเรียน จากหลักสูตรภาษาอังกฤษจะเปลี่ยน เข้าไปเรียนในหลักสูตรภาษาเยอรมัน เมื่อเข้าสู่ระดับมัธยมศึกษา

ผมหวังว่าทุกท่านจะมีความสุขกับการ อ่านจดหมายข่าวฉบับนี้และยินดีเป็นอย่างยิ่งสำหรับคำแนะนำต่างๆ

โดมินิค เทเลนบัค  
ครูใหญ่



# ผู้ปกครอง

# ข่าวสารจากห้องสมุด

## ข่าวสารจากห้องสมุด

ปัจจุบันนักเรียนของเราสามารถเข้าใช้งาน ระบบห้องสมุดดิจิทัลทั้งของ Goethe Institut และของ Zentral und Hochschulbiblioth Luzern" ได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายแต่เนื่องจากคำแนะนำในการเข้าใช้งานของห้องสมุดทั้งสองแห่งนี้เป็นภาษาเยอรมันท่านผู้ปกครองสามารถติดต่อสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้จากคุณ H.Schuhmacher ครูประจำชั้นเกรด 7 หรือคุณ Peter H. Hufschmid-Hirschbuehl (เจ้าหน้าที่ห้องสมุดอาสา)

